

Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / Supplier's name or trade mark / Leverandörens navn eller varemärke / Ονοματρουφωτήτης/εμπορικού/νομα/ Naziv nebo ochranná známka dodavatele / Име или търговска марка на доставчика / Tavarantottijain nimi tai tavaramerkki / Ellátó neve vagy márkánév / Тајнија ними või kaubamärk / Název ili zaštitni znak dobavljaca / Tiekėjo pavadinimas arba prekėnis ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem ili-fornitur jew il-marka kummerċjali tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Návoz alebo ochranná známka dodávateľa / Іме алі благова знамка добавітеля	Airforce S.p.A.
Model identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Mallin tunnus / Modeli aazonító / Modeli kood / Identifikator modela / Modello identifikatorius / Modelja identifikators / Il-mezz li bih jingharaf il-mudell / Identifikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacija oznaka modela	F179 90 PTC
Annual Energy Consumption – AEC/hood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijks energieverbruik / Arligt energiförbruk / ΕτήσιαΕνεργειακήΚατανάλωση / Roční spotřeba energie / Godišnja konsumacija na Energija / Vuotuinen energiankulutus -AEC illesituulein / Éves energiafogyasztás / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamos energijos kiekis / Enerģijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Enerġija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Arligt energiförbrukning / Ročná spotřeba energie / Letna poraba energije	28,7 [kWh/a]
Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie klasse / Energieeffektivitätsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Τύπος ενεργειακής účinnosti / Kelas na Dinarmanha EφeKTivnoσt / Enerġiatehokkuusluokka / Enerġiahatékonyasági osztály / Energiatehohususe klass / Klasa energetgetske učinkovitosti / Enerģos vartojimo efektyvumo klasė / Enerģoefektivitātes klasse / Il-Klassi tal-Efġiċenza Enerġetika / Klasa wydajności energetycznej / Klasa de Eficiență Energetică / Energieeffektivitätsklasse / Třieda energetckej účinnosti	A++
Fluid Dynamic Efficiency - FDE/hood / Eficiencia Fluidodinámica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Voeistofynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Účinnost proudění tekutin / Динамична EφeKTivnoσt на Φλyδιd / Virtuaaldynaaminen hyötysuhde / Folyadėk-dinamikai hatékonyaság / Arátombethohususs / Účinkovitost tekutin dinamike / Srauto dinaminis efektyvumo klasė / Sģidruma dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efġiċenza Fluidoo dinamika / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Eficiență Fluidului / Vātskedynamisk efektitvitet / Ročnica d'účinnosti prúdenia / Razred energetske učinkovitosti	37,9 %
Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Eficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Voeistofynamica Efficiëntie klasse / Fluid Dynamic Efficiency class / Hydraulisk effektivitetsklasse / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Τύπος účinnosti proudění tekutin / Динамична EφeKTivnoσt на Φλyδιd / Virtuaaldynaaminen hyötysuhteen luokka / Folyadėk-dinamikai hatékonyaság osztály / Arátombethohususe klass / Klasa učinkovitosti tekutin dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Sģidruma dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efġiċenza Fluidoo dinamika / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Klasa de Eficiență Fluidului / Vātskedynamisk efektitvitet / Třieda dynamickej účinnosti prúdenia / Účinkovitost protoka zraka	A
Light Efficiency - LE/hood / Eficiencia Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia luminica / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Svetelná účinnost / Светлинна EφeKTivnoσt / Valotehokkuus / Világítási hatékonyaság / Valgøstohuss / Svjetlosna učinkovitost / Apšvietimo našumas / Appaisajomua efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efġiċenza tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clas de Eficiență Luminosă / Belysningseffektivitetsklasse / Třieda svetelnej účinnosti / Účinkovitost osvetľevanja	28,1 [lux/Watt]
Lighting Efficiency Class / Classe di Eficienza Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Αποδοσης Φωτισμού / Τύπος účinnosti osvětlení / Kelas na Svetlinna EφeKTivnoσt / Valotehokkuusluokka / Világítási hatékonyaság osztály / Valgøstohussuse klass / Klasa svjetlosne učinkovitosti / Apšvietimo našumo klasė / Appaisajomua efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efġiċenza tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clas de Eficiență Luminosă / Belysningseffektivitetsklasse / Třieda svetelnej účinnosti / Účinkovitost osvetľevanja	A
Grease Filtering Efficiency - GFE/hood / Eficiencia de Filtrado de Grasas / Efficacité du filtrage des graisses / Fettabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vefilter Efficiëntie / Fedtfilteringseffektivitet / Απόδοση Κατακράτησης/Λιπών / Eφektivnost tukovéhoh filtru / Φιλτράραζα EφeKTivnoσt na ġrec / Rasvansuodatusken erotusaste / Zairsģzģres hatékonyaság / Rasva filtreerimistohususs / Účinkovitost filtriranja masti / Riebalku filtravimo našumas / Smėrievliu filtrėšanas efektivitāte / L-Efġiċenza tal-Filtrazģioni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Clas de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fettfiltreringseffektivitet / Účinnost filtrovania tuku / Razred učinkovitosti osvetľevanja	85,1 [%]
Grease Filtering Efficiency Class / Classe di Eficienza Filtrado de Grasas / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettabscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasas / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vefilter Efficiëntie klasse / Fedtfilteringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Αποδοσης Κατακράτησης Λιπών / Τύπος účinnosti tukovéhoh filtru / Kelas na Dinarmanha EφeKTivnoσt / Valotehokkuusluokka / Világítási hatékonyaság osztály / Valgøstohussuse klass / Klasa svjetlosne učinkovitosti / Apšvietimo našumo klasė / Appaisajomua efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efġiċenza tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności osvetľevanja / Clas de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fettfiltreringseffektivitetsklasse / Třieda účinnosti filtrovania tuku / Účinkovitost filtriranja maščob	B
Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mınimo em uso normal / Minimaal Luchtdebiet bij normaal gebruik / Minimum luftstrøm i normal brug / Ελάχιστη Ποσότητα Αεραποφύρασης συνθήκες Λειτουργίας / Minimiální průtok vzduchu při běžném použití / Минимальен Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella / Minimaalis legáramias normali használat esetén / Maksimaalne õhuvoolu tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnom/pojačanom podešavanju / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālā gaisa plūsmas normali lietotāsan apstākļos / Fluss Mınimu tal-Arja wağt uz normal / Mınımalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer în condiții normale / Mınımalni luftflöde vid normal användning / Mınımalny přetok vzduchu při běžnom použití / Razred učinkovitosti filtriranja maščob	200,0 [m³/h]
Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximaal Luchtdebiet bij normaal gebruik / Maksimum luftstrøm i normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αεραποφύρασης συνθήκες Λειτουργίας / Průtok vzduchu při intenzivní / zesíleném nastavení / Максимальен Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella / Maximális legáramias normali használat esetén / Maksimaalne õhuvoolu tavakasutuses / Mınımalni protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsma pie intensīva/paaugstināta iestatģjuma / Fluss Massimo tal-Arja wağt uz normal / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer în modalitate intensiv/amplificat / Maximalni luftflöde vid normal användning / Maximalny přetok vzduchu při běžnom použití / Mınımalni protok zraka pri normalni uporabi	640,0 [m³/h]
Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso intenso / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdebiet bij intensieve instelling / Luftstrom ved intensiv hastighed/boostinstilling / Ποσότητα εντατικής "boost" λειτουργία / Maximální průtok vzduchu při běžném použití / Настройка на Въздушен Поток при интензивност / Ilmavirta arvo suurtehotoinnoilla / Légáramlás intenzív/erősítési beállításban / õhuvoolu intensīvais/suurendatud režģimī / Maksimální protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas intensyviaja / forsuotaja veiksen / Flusstal-Arja meta l-apparat ikon isseţtat biex jaħdem b'mod intensiv jew b'qawwa addizzjonali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Luftflöde vid intensiv/boostinställning / Přetok vzduchu při intenzivnom /zosílenom nastavení / Maksimální protok zraka pri normalni uporabi	855,0 [m³/h]
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emission sonora ponderada-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-geogenen Gelüdsvermögen Emissione bei minimaler snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής ισχύος στο ελάχιστο "A" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vázéná hladina emitovaneho akustického výkonu při minimální rychlosti / Очаквана Мощност при мїнимальна скорост / A-painoteltu äänitehotas tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella / A-sóluyozott hangnyomázzint mınımalis sebesség mellett / A-kaalutud helvívõmussuse tase mınımumkiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije s mınımalnim brojem okretaja / A svertneg garso galia mažiausiu greičiu / A novėrtėtis skapas ilmeņa jauda emisija ar mınımalio átrumu / Emisģioni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza A b'velocità mınıma / Mocę emisji akustycznej wázonego poziomu dźwięku A przy predkości mınımalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză mınıma / A-váğd ljudeffekt vid mınımal hastighet / A -vázėny akustický výkon emisie pri mınımalnej rychlosti / Přetok zraka v intenzivnem/pospešenem nađinu / A-utežena zvokovna moč pri mınımalni hitrosti	48 [dB(A) re 1pW]
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emission sonora ponderada-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-geogenen Gelüdsvermögen Emissione bei maximale snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής ισχύος στο εόχιστο "A" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vázéná hladina emitovaneho akustického výkonu při maximální rychlosti / Очаквана Мощност при максимална скорост / A-painoteltu äänitehotas suurtehotoinnoilla / A-sóluyozott hangnyomázzint intenzív vagy erőséđ sebesség mellett / A-kaalutud helvívõmussuse tase intensīvais/suurendatud kiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertneg garso galia didžiausiu greičiu / A novėrtėtis skapas ilmeņa jauda emisija ar maksimalio átrumu / Emisģioni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza A b'velocità massima / Mocę emisji akustycznej wázonego poziomu dźwięku A przy predkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-váğd ljudeffekt vid maximal hastighet / A -vázėny akustický výkon emisie pri maximální rychlosti / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti	64 [dB(A) re 1pW]
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emission sonora ponderada-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emisión de potencia sonora ponderada-A a velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-geogenen Gelüdsvermögen Emissione bij intensieve instelling / A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed eller boostinstilling / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής ισχύος στο εόχιστο "A" σε εντατική "boost" λειτουργία / A-vázéná hladina emitovaneho akustického výkonu při intenzivním nebo zvýšené rychlosti / Очаквана Мощност при скорост на интензивност или тласак / A-painoteltu äänitehotas suurtehotoinnoilla / A-sóluyozott hangnyomázzint intenzív vagy erőséđ sebesség mellett / A-kaalutud helvívõmussuse tase intensīvais/suurendatud kiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojačanog brzini / A svertneg garso galia intensyviaja / forsuotaja veiksen / Flusstal-Arja meta l-apparat ikon isseţtat biex jaħdem b'mod intensiv jew b'qawwa addizzjonali / Mınımalni protok zraka pri normalni uporabi / Mınımalni luftflöde vid intensiv eller boostinställning / Přetok vzduchu při intenzivnem/pospešenem nađinu	68 [dB(A) re 1pW]
Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Strømförbruk / slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeba elektrické energie / Консуmация на енергия в режим off / Tehtonkulutus pois päällä -tilassa / Áramfogyasztás off mód / Energiatarbimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgaženom nađinu / Išungūmos būsena suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režģimā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun miftija / Pobór mocy w trybie off (wyt.) / Consum putere în modalitate oprit / Strømförbrukning i avstängt läge / Spotřeba elektrické energie vo vypnutom stave / Zahtevana moč v stanju izključenosti	0,00 [W]
Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Strømförbruk / standbýtillstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režģim / Консуmация на енергия в режим готовност (standby) / Tehtonkulutus valmiusltilassa / Áramfogyasztás készenléti módban / Energiatarbimine ołerežģimī / Potrošnja energije u nađinu pripravnosti / Будёinoĳe veġsena suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gatības režģimā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun miftija / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere în modalitate standby / Strømförbrukning i standby / Spotřeba elektrické energie v pohotovostním stave / Zahtevana moč v stanju pripravljenoσti	0,49 [W]

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014 - Ref: IEC 61591

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdname / f_{TI} Time increase factor / f_{TID} Tidstøregøelsefaktor / Συνηκτική αύξηση χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskerrin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamis faktor / Faktor povećavanja vremena / Laiko didėjimo daugiklis / Laika pleiuguma faktors / Il-fattur ta' žieda fil-ħin / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšenia času / Faktor povećanja časa	f	0,6	
Energy Efficiency Index / Índice de Eficiencia Energética / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie Index / $_{E0}$ Energy Efficiency Index / $_{E00}$ Energieeffizienzindex / Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης / Index energeticke účinnosti / Индекс на Енергийна Ефективност / Energiehoëfficiëntieindex / Energiahatékonyasági mutató / Energiatõhususe indeks / Indeks energetské účinnosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Ergoefektivitātes indekss / Indici tal-Efficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficiëntia Energética / Energieeffektivitetindex / Index energetickej účinnosti / Indeks energetske učinkovitosti	EIhood	35,0	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice de flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebiet bij maximumrendement / Mält luftström i det optimala driftspunkt / Ρυθμός ποής ήρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlepšího okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mittattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měřítlégnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhurõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen priitask zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mērtāts gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Il-rrata tal-fluss tal-arja mkejġja fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzono nateżenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödes hastighet vid bästa effektivitetspunkt / Meraný prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	406,0	m ³ /h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Mält lufttryk i det optimala driftspunkt / Πίεση αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlepšího okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mittattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měřítlégnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhurõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen priitask zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis / Mērtāts gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-pressjoni tal-arja mkejġja fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzono ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Meraný tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen značni tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	393	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebiet / $_{100}$ Maximum air flow / $_{100}$ Maksimal luftström / Μέγιστη ποτήρα / Maximální protok vzduchu / Максимальен дебит на въздуха / Enimmäisilmavirta / Maximális légáramlás / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss massimo tal-arja / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximall luftflöde / Maximálny prietok vzduchu / Največji pretok zraka / Izmerjena vodna električna moč na točki največje učinkovitosti	Qmax	855,0	m ³ /h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisk vermogen bij maximumrendement / $_{100}$ Measured electric power input at best efficiency point / $_{100}$ Mält elektrisk effektoplag i det optimala driftspunkt / $_{100}$ Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený elektrický příkon v nejlepšího okamžiku účinnosti / Измерено електричко захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mittattu sähkö ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měřítlég elektrós áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud elektritoide kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos električne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuoti optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mērtāts elektriskās jaudas ieeja labākās efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elettrica mkejġja fil-punt ta' effiċjenza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbit măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Meraný elektrický príkon v najlepšom okamihu účinnosti	WBEP	117,0	W
Nominal power of the lighting system / Potencia nominal del sistema iluminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema luminico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominal vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningssystemets nominelle effekt / Овојностна моќност на осветлувачкиот систем / $_{100}$ Nominálna mocnosť na osvetľovacom systéme / Valaistusjärjestelmän nimellistehokkuus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussysteem nimmivõimsus / Nominalna snaga svetlosnog sistema / Vardinė apšvietimo sistemos galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li tagħti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt för ljussystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moć sistem osvetljavanja	WL	4,2	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Eclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema luminico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cocedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / $_{100}$ Average illumination of the lighting system on the cooking surface / $_{100}$ Belysningssystemets genomsnittliga belysning på kogeoverfladen / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varnej desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítása a főzőfelületen / Toiduvalmistamise pinna valgustuseni keskmine valgustus / Prosjekčna rasvjeta svetlosnog sistema na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvietia / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Iluminazzjoni media tas-sistema li tagħti d-dawl fuq il-wiċċ għat-tisjir / Srednia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för ljussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetľovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljavanja na kuhinjalni površini	Emiddle	118	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfehlen es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuignnelheid dan vereist is te schakelen, het apparaat na het doen van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / For at reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά από το σβήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρυνόμαστε απ' την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességet beállítani, a készüléket 15 percnél tovább kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намявяване потреблението на електродомашния уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уредът включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключат лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídající aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypnout světla. / Seadme voolutaribimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvalmistamiseks sobivat kõige madalamat sisetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast pliidi väljalülitamist tööle üle 15 minutiks kasutades seadme tuled alati, kui toiduvalmistamise kohast eemaldute. / Kodikoneiden sähkökulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imonopeutta, joka soveltuu meneillään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuutiksi iekikien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistut keittoalueelta. / Kako bi smanjiti potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najnižie brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerene vrsti kuhinja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhinja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminimo tipui tinkamą traukinio greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir nuieinant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Iai samazinātu elektroierces patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sūkšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāt ierīci darbībā ilgāk par 15 minūtēs pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturēties tuvumā. / Biex inaqaqas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuża dejjem veločità ta' għid iktar baxx minn dak xieraq għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jifhallaix jahdem għat iktar min 15-il minuta wara li jintefghu l-listufi, u li jintefa dejjem id-dawl jekk wiehed ikun ser jersaq il boghd miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkości odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparaturii, vă recomandăm să îl folosiți aleggând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / For at reducere hushållsapparaten strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avlägsnats dig från tillagningsområdet. / Za účelom zníženie spotreby domácich spotrebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávaťe zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a vždy vypnite svetlá, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanjšo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju ter da vedno izklopite osvetljavo na napi, če se med kuhanjem oddaljite od kuhalne površine.